Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 105 (1987)

Heft: 66

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 66 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 66 – 1101

Bern, Samstag, 21. März 1987 — 105. Jahrgang
Berne, samedi, 21 mars 1987 — 105e année

No 66 – 21. 3. 1987

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 351309–351327

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibungen.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (1319)

Aufhebung der Konkurseröffnung

Über die **Georg Cantieni AG,** Kirchweg 129, 8102 Oberengstringen, ist am 6. Februar 1987 der Konkurs eröffnet worden.

Am 6. März 1987 ist durch das Obergericht des Kantons Zürich diese Konkurseröffnung durch Rekursgutheissung aufgehoben worden.

8049 Zürich, 17. März 1987 — Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1320)

Gemeinschuldner: **Ragni Christian,** 1964, von Airolo, Kaufmann, Dörnliackerstrasse 5, 8952 Schlieren, Inhaber der gleichnamigen, im Handelsregister des Kantons Zürich (Niederglatt) und im Handelsregister des Kantons Thurgau (Heiterschen, Gemeinde Wittenwil) eingetragenen Einzelfirmen.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. April 1987.

8952 Schlieren, 17. März 1987 — Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren

Kt. Zürich (1204[1])

Gemeinschuldner: **Krauer Heinrich Fritz Karl,** geb. 1940, von Zürich, Prokurist, Johannisburgstrasse 48, 8700 Küsnacht.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. April 1987.

8700 Küsnacht, 10. März 1987 — Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern (1361)

Gemeinschuldnerin: **Kamm-Röntgen AG,** Sternmattweg 1, 6010 Kriens.

Konkurseröffnung: 25. Februar 1987 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 21. April 1987.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 31. März 1987, 14.15 Uhr, beim Konkursamt Luzern, Museggstrasse 21, Luzern.

Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht bis zum 31. März 1987, 12 Uhr, schriftlich beim Konkursamt Luzern-Land Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen steigerungsweisen oder freihändigen Verwertung sämtlicher Aktiven ermächtigen. Allfällige Kaufsofferten sind bis zum 31. März 1987 an das Konkursamt Luzern-Land zu richten.

Eigentumsansprachen sind mit den entsprechenden Beweismitteln ebenfalls innerhalb dieser Frist einzureichen.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 502 332 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

6000 Luzern, 18. März 1987 — Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (1359)

Gemeinschuldner: **Lustenberger Franz Karl,** geb. 19. November 1946, von Romoos, Maler, Sagenmattstrasse 26, 6003 Luzern.

Konkurseröffnung: 4. März 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 10. April 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 18. März 1987 — Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (1360)

Gemeinschuldner: **Vogt Beat,** geboren am 11. Oktober 1956, von Mandach AG, Angestellter, Neustadtstrasse 8, 6003 Luzern.

Konkurseröffnung: 10. März 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 10. April 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 18. März 1987 — Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (1321)

Gemeinschuldner: **Augsburger René**, geb. 29. November 1963, von Schangnau BE, Bäcker-Konditor, Adligenstrasse 9, Emmenbrücke, früher Sempacherstrasse 17, Luzern.

Konkurseröffnung: 9. März 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 10. April 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 21. März 1987

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke
Tel. 041 55 32 36

Kt. Obwalden (1327)

Gemeinschuldnerin: **MTG Motoren Tuning AG, in Liq., 6074 Giswil.**

Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1987.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 26. März 1987, 14 Uhr, im Gemeindehaus, Gerichtszimmer (2. Stock), in Sarnen.

Eingabefrist: bis und mit 21. April 1987.

6060 Sarnen, 17. März 1987 — Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Kt. Nidwalden (1295)

Gemeinschuldnerin: Frau **Estermann-Erismann Adelheid**, geb. 21. Juli 1936, von Muri AG, Inhaberin des psychologischen Eheberatungsinstitutes «Estrema», Schützenmatte B15, 6362 Stansstad.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1987, zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis und mit 10. April 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6052 Hergiswil, 13. März 1987

Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil NW

Kt. Solothurn (1325)

Gemeinschuldnerin: **BF Generalbau AG, Solothurnerstrasse 151**, 4600 Olten.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 12. April 1987 (die Forderungen sind Wert 10. Oktober 1986 aufzurechnen).

4600 Olten, 16. März 1987 — Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, 4600 Olten

Kt. Basel-Stadt (1363)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Schudel-Endres Walter**, Landskronstrasse 69, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Walter Schudel DD», Lothringerstrasse 51, Basel, wurde am 14. Januar 1987 der Konkurs eröffnet.

Nachdem das Appellationsgericht Basel-Stadt mit Urteil vom 16. März 1987 die eingereichte Berufung gegen das Konkurserkanntnis abgewiesen hat, wird die Konkurseröffnung hiermit bekanntgemacht.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 21. März 1987 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (1364)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Librag AG**, Steinenvorstadt 77, Basel, wurde am 2. Februar 1987 der Konkurs eröffnet.

Nachdem das Appellationsgericht Basel-Stadt mit Urteil vom 16. März 1987 die eingereichte Berufung gegen das Konkurserkanntnis abgewiesen hat, wird die Konkurseröffnung hiermit bekanntgemacht.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 21. März 1987 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (1365)

Gemeinschuldner: **Blumer Richard**, geb. 22. Juni 1960, von Basel, Plattenleger, Rosentalstrasse 24, Basel, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Harmonie Partnerinstitut Blumer & Co.».

Datum der Konkurseröffnung: 24. Februar 1987, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 10. April 1987.

4001 Basel, 21. März 1987 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (1296)

Gemeinschuldnerin: **Sewa-Trans AG**, Hofstrasse, 9465 Salez.

Konkurseröffnung: 23. Januar 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 11. März 1987).

Eingabefrist für Forderungen: bis 13. April 1987 (Wert 23. Januar 1987).

In der Konkursmasse befindet sich ein Lastwagen Mercedes-Benz 2232 6×2, erste Inverkehrsetzung 1976, mit Anhänger. Sofern Gläubiger Interesse am Kauf dieses Fahrzeuges haben, wollen sie sich innert der Forderungseingabefrist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt anmelden.

9475 Sevelen, 16. März 1987 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Sevelen: Niederer

Kt. St. Gallen (1324)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Kurgasthaus Freudenberg AG**, St. Peterzell, Chäseren, Post 9105 Wald-Schönengrund.

Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1987.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9240 Uzwil, 17. März 1987 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda

Kt. Aargau (1298)

Gemeinschuldner: **Mendes José Manuel**, 1951, portugiesischer Staatsangehöriger, Abwart, Brisgistrasse 1/10, 5400 Baden.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1987 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. April 1987.

5400 Baden, 13. März 1987 — Konkursamt Baden

Kt. Aargau (1322)

Vorläufige Konkursanzeige

Das Bezirksgericht Bremgarten eröffnete mit Urteil vom 29. Januar 1987 den Konkurs über die Firma **Bremag AG, in Liquidation**, in 5620 Bremgarten, Zugerstrasse 14.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5400 Baden, 21. März 1987 — Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (1323)

Vorläufige Konkursanzeige

Das Bezirksgericht Baden eröffnete mit Urteil vom 5. März 1987 den Konkurs über die Firma **Baba-Sport AG**, Betrieb eines Velo- und Mofa-Geschäftes, Handel mit Sportartikeln, Generalvertretungen, in 5430 Wettingen, Landstrasse 133.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5400 Baden, 21. März 1987 — Konkursamt Baden

Kt. Aargau (1356)

Gemeinschuldner: **Schaub Harald**, geb. 1954, Maler, von Läufelfingen BL, in Mettau, Oberdorf 23.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1987 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. April 1987 (Wert 12. Februar 1987).

5200 Brugg, 21. März 1987 — Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Kt. Aargau (1355)

Gemeinschuldner: **Casalini Orlando**, geb. 1940, Schreiner, italienischer Staatsangehöriger, in Frick, Dörrmattring 31.

Eigentümer der Grundstücke GB Frick Nr. 415, Plan 7, Parzelle 415. 7,53 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, Dörrmattring 31. Wohnhaus Nr. 448, Garage Nr. 922, Gartenhaus Nr. 20.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Februar 1987 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. April 1987 (Wert 19. Februar 1987).

Die vom Gemeinschuldner unter der Nummer 118 725 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, 21. März 1987 — Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Kt. Aargau (1353)

Gemeinschuldner: **Bieri René**, geb. 1956, Monteur, von Oberwil BE, in Kaiseraugst, Liebrütistrasse 32.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1987 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. April 1987 (Wert 25. Februar 1987).

5200 Brugg, 21. März 1987 — Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Kt. Aargau (1354)

Gemeinschuldnerin: **Bieri-Schär Franziska**, geb. 1961, Hausfrau, von Oberwil BE, in Kaiseraugst, Liebrütistrasse 32.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1987 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. April 1987 (Wert 25. Februar 1987).

5200 Brugg, 21. März 1987 — Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Kt. Aargau (1297)

Gemeinschuldner: **Haas Roland**, geb. 1961, von Ruswil LU, Maurer, Holundereg 2, 5734 Reinach.

Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 3. März 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. April 1987.

5036 Oberentfelden, 21. März 1987 — Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden

Ct. Ticino (1362)

Fallita: **Tecnomar S.A.**, Lugano.

Data di apertura del fallimento: 4 dicembre 1986 decreto della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

Procedura sommaria: con decreto di data 5 marzo 1987 la medesima pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 10 aprile 1987.

La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale cantonale del 17 febbraio 1987 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 18 febbraio 1987.

6901 Lugano, 17 marzo 1987 — Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (1299)

Failli: **Pache Eric**, né en 1958, d'Epalinges, route de Penau 72, 1052 Le Mont-sur-Lausanne (raison de commerce: Gilbert Mottier, successeur Eric Pache, entreprise de charpente et menuiserie, En Budron C, 1052 Le Mont-sur-Lausanne).

Date du prononcé: 12 mars 1987.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 10 avril 1987.

Les créanciers qui sont intervenus dans le sursis concordataire doivent produire à nouveau.

Impôt sur le chiffre d'affaires: Les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 764 031 sont radiées par la présente publication.

1001 Lausanne, 16 mars 1987 — Office des faillites

Kt. Wallis (1326)

Vorläufige Konkursanzeige

Über das Vermögen von **Fuhrer Gerhard**, 1948, vormals Garage Simplon, Bahnhofstrasse 14, 3904 Naters, ist mit Verfügung des Instruktionsgerichtes Brig vom 13. März 1987 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. (1326)

3904 Naters, 17. März 1987 — Konkursamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich (1329)

Über die Firma **Technicard Ind. AG**, mit Sitz in Zürich, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Februar 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. März 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. März 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8026 Zürich, 17. März 1987 — Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Obwalden (1328)

Über die Firma **Anhan AG**, Parkweg 4, 6390 Engelberg, ist mit Dekret des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 9. Februar 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung des gleichen Richters vom 16. März 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 1987 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.

6060 Sarnen, 17. März 1987 — Konkursamt Engelberg: Leo Müller

Kt. Basel-Stadt (1366)

Gemeinschuldnerin: **Stucki & Imping, Maleratelier,** Kollektivgesellschaft, Birsstrasse 56a, Basel, Gesellschaft am 11. November 1986 erloschen.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1987.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 12. März 1987.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. März 1987 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 21. März 1987 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (1330)

Das Bezirksgericht Bremgarten ordnete mit Datum vom 26. Februar 1987 die konkursamtliche Liquidation der Verlassenschaft des **Huber Rainer Gottfried,** geb. 1936, gewesener Wirt/Kaufmann, von Boswil AG, wohnhaft gewesen in Wohlen AG, gestorben am 29. Juli 1986, an, stellte sie aber mit Beschluss vom 12. März 1987 mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 2. April 1987 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 21. März 1987 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (1368)

Kollokationsplan und Inventare

Im Konkurs über **Strassmann Daniel Josef,** geb. 1. Juni 1963, von Mosnang SG, Verkäufer, Glattalstrasse 52, 8052 Zürich, nun Tramstrasse 28, 8050 Zürich, Inhaber der Einzelfirma Bost Consulting, Daniel Strassmann, Vermögens- und Anlageberatungen, mit Sitz in Zug, Industriestrasse 11, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 17. März 1987 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zürich (1301)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Ercona AG,** mit Sitz in 8630 Rüti ZH, Hofwiesenstrasse 6 (Büro: Hauptstrasse 46, 8630 Tann-Rüti ZH, Gemeinde Dürnten), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald ZH, Bahnhofstrasse 33, 8636 Wald ZH, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil ZH, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wald ZH schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald, 12. März 1987 Konkursamt Wald ZH: Honegger, Notar

Kt. Zürich (1337)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Schmidt Rudolf Heinrich,** geb. 1940, von Basel, Kaufmann, wohnhaft in 8400 Winterthur, Rychenbergstrasse 22, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altstadt, Stadthausstrasse 14, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltungen anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 21. März 1987

Konkursamt Winterthur-Altstadt: W. Albrecht, Notar-Stellvertreter

Kt. Schwyz (1302)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Heimann Hans,** geb. 28. Januar 1931, von Reichenbach, wohnhaft Roosstrasse 47, 8832 Wollerau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Rathaus, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Höfe:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Höfe:
Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG, zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8832 Wollerau, 16. März 1987 Konkursamt Höfe: Hans Paul Zangerl, Notar

Kt. Glarus (1332)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs **PHS-Betriebsreform AG,** Ziegelbrückestrasse 22, 8867 Niederurnen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden gegen das Inventar an die Untere Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 8750 Glarus, zu richten.

Soweit keine Klagen oder Beschwerden erfolgen, tritt die Rechtskraft ein.

8750 Glarus, 21. März 1987 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Zug (1334)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Finawo AG,** Alpenstrasse 14, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, 17. März 1987 Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (1336)

Faillie: **CFD Compagnie de Financement et Distribution S.A.,** fabrication, commerce, importation et exportation d'articles de bijouterie, de joaillerie et d'horlogerie, rue St-Pierre 30, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, 16 mars 1987 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (1369)

Failli: **Righetto Paolo,** 1936, de nationalité italienne, peintre en bâtiment, chemin des Kybourg 10, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.

L'inventaire des biens est déposé (art. 32 OOF). Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) pour contester des revendications.

1700 Fribourg, 17 mars 1987

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt (1367)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Forwan Technology Consulting Ltd.,** Spalenberg 62, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 21. März 1987 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Appenzell I.Rh. (1333)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Radiansun AG,** Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 30. März 1987.

9050 Appenzell, 18. März 1987 Konkursamt Appenzell

Kt. St. Gallen (1303)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die **Firma A.S.T. Sport AG,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Jona SG, Allmeindstrasse 19, 8645 Jona, liegen den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan und das Inventar bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 23. März 1987 an während zehn Tagen.

8722 Kaltbrunn, 16. März 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Kt. St. Gallen (1331)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Pavusek Ivo,** 1960, jugoslawischer Staatsangehöriger, Hilfsmechaniker, Feldwiesenstrasse 25, 9450 Altstätten SG.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 24. März bis 2. April 1987.

9475 Sevelen, 17. März 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. Aargau (1304)

Im summarischen Verfahren des **Zweifel Robert,** 1938, von Linthal GL, Lagerarbeiter, Schliffenenweg 24, 8116 Würenlos, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 2. April 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 10. März 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (1305)

Im summarischen Verfahren der **Lemmer Claudia,** 1957, deutsche Staatsangehörige, Büroangestellte, Schulstrasse 24, 5415 Nussbaumen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 2. April 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 12. März 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (1306)

Im summarischen Verfahren des **Schibli Othmar,** 1948, von Fislisbach AG, Innendekorateur, Limmatauweg 4, 5400 Ennetbaden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 2. April 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 16. März 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (1307)

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren des **Schmid Egon René**, 1922, von Filisur GR, wohnhaft gewesen in Wettingen, Obere Kirchzelg 11, getorben am 7. August 1986, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 2. April 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 16. März 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (1358)

Im summarischen Konkursverfahren des **Becker Fritz**, geb. 1921, Sped.-Kaufmann, von Binningen BL, wohnhaft gewesen in Spreitenbach, Poststrasse 105, nun in Endingen, Schlattstrasse 12, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2. April 1987 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 21. März 1987 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. Aargau (1357)

Im summarischen Konkursverfahren des **Jaquet Edmond**, geb. 1951, Hundezüchter, von Le Landeron NE, wohnhaft gewesen in Zeiningen, Haldengasse 284, nun in Seengen, Juraweg 695, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2. April 1987 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 21. März 1987 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Kt. Aargau (1309)

Im summarischen Konkursverfahren des **Andenmatten Theodor**, geb. 1924, von Saas Almagell, Kaufmann, Erlifeldstrasse 9, 5035 Unterentfelden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 2. April 1987 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 21. März 1987 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (1310)

Im summarischen Konkursverfahren des **Rötheli Martin O.**, geb. 1959, von Hägendorf SO, Monteur, Grubenweg 1, 5034 Suhr, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 2. April 1987 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 21. März 1987 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (1311)

Im summarischen Konkursverfahren des **Weigold Hans Peter**, geb. 1961, deutscher Staatsangehöriger, Maschinenmechaniker, Titlisstrasse 17, 5035 Unterentfelden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 2. April 1987 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 21. März 1987 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (1308)

Im summarischen Konkursverfahren des **Weyeneth Armin Arnold**, geb. 1954, von Biel-Madretsch BE, Schlosser, Hauptstrasse 57, 5037 Muhen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 2. April 1987 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 21. März 1987 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Ct. Ticino (1300)

Si rende noto che a datare dal 21 marzo 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Nigg Franz**, 1930, Caslano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6901 Lugano, 16 marzo 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Ct. de Vaud (1312)

Etat de collocation complémentaire

Faillie: **Elrocal S.A.**, boulevard de Grancy 19a, à Lausanne.

Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe de prétentions dont la collocation avait été suspendue (art. 59 OOF) et de productions tardives.

Délai pour intenter action en opposition: 31 mars 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 11 mars 1987 Office des faillites de Lausanne

Ct. de Vaud (1370)

Faillie: **Jalin SA**, achat, vente et représentation de tous produits dans les domaines cosmétiques et alimentaires, et toutes prestations dans le domaine de l'organisation de voyages, Grand-Rue 38, 1814 La Tour-de-Peilz.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 31 mars 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

ICHA: Toutes les déclarations de grossiste émises sous no 823 209 sont révoquées par la présente publication.

1800 Vevey, 17 mars 1987 Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Ct. de Neuchâtel (1335)

Etat de collocation – inventaire

Failli: **Notter José**, 1928, chemin des Polonais 27, à Cortaillod, inscrit au RC sous la raison sociale «José Notter», à Neuchâtel, tapissier-décorateur, ameublement.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 21 mars 1987, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé, l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 de l'OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillites).

Les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 547 346 sont révoquées par la présente publication, art. 14 al. 4 ICHA.

2017 Boudry, 21 mars 1987 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Luzern (1371)

Verteilungsplan

Im Konkurse über die **Start Sport AG**, Buobenmatt 1, Luzern, liegt der Verteilungsplan betreffend die retentionsversicherten sowie die 1.- und 2.-Klass-Forderungen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.

Auflage- und Beschwerdefrist: 23. März bis 1. April 1987.

6000 Luzern, 18. März 1987 Konkursamt Luzern-Stadt

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (1315)

Das Konkursverfahren über **Sarfels Georg**, geb. 18. Mai 1939, deutscher Staatsangehöriger, Mechaniker, Luchswiesenstrasse 172, 8051 Zürich 12, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. März 1987 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 16. März 1987 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zürich (1314)

Das Konkursverfahren über **Huber Markus**, geb. 1952, von Embrach ZH, Gastwirt, Friesenbergstrasse 108, 8055 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. März 1987 als geschlossen erklärt worden.

8036 Zürich, 13. März 1987 Konkursamt Wiedikon-Zürich:
E. Spitznagel, Notar

Kt. Appenzell I.Rh. (1341)

Gemeinschuldner: **Reber Hansjörg**, wohnhaft gewesen Hotel Rössli, Steinegg, 9050 Appenzell.

Datum der Schlusserklärung: 6. März 1987.

9050 Appenzell, 21. März 1987 Konkursamt Appenzell

Kt. St. Gallen (1340)

Gemeinschuldner: **Gebrüder Manz**, Restaurant «Stein», Bohl 4, 9004 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 12. März 1987.

9000 St. Gallen, 13. März 1987
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

Kt. St. Gallen (1339)

Gemeinschuldnerin: Firma **Audio Compact, Kocks + Marquardt**, Spiseggstrasse 30, 9030 St. Josefen, heute: Eisenbahnstrasse 5, 9400 Rorschach.

Schlussverfügung vom 16. März 1987.

9000 St. Gallen, 17. März 1987
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Baur

Kt. Aargau (1316)

Das Konkursverfahren über **Neskovic Miodrag**, 1959, jugloslawischer Staatsangehöriger, kaufmännischer Angestellter, Hardstrasse 77, 5432 Neuenhof, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Baden vom 26. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 11. März 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (1372)

Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 11. März 1987 das summarische Konkursverfahren über **Boller Ferdinand**, geb. 1936, Kaufmann/Versicherungsberater, von Basel, in Obermumpf, Grundgasse 2, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 21. März 1987 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Ct. Ticino (1313)

Fall. n. 9/1986

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **NG SA**, in liquidazione, Chiasso, c/o Fabrizio Casanova, via Peri 18, Lugano, è stata dichiarata chiusa con decreto 12 marzo 1987 del pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud.

6850 Mendrisio, 16 marzo 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Kt. Wallis (1338)

Durch Entscheid des Instruktionsgerichtes Brig vom 9. März 1987 wurde das summarische Konkursverfahren gegen **Berger Hans**, des Hans, früher Brig, nun Rue des Châteaux 20, 1950 Sitten, als abgeschlossen erklärt.

3904 Naters, 17. März 1987 Konkursamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Basel-Stadt (1374)

Der am 21. August 1986 über **SL Saitenladen AG**, Rebgasse 40, Basel, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzugs sämtlicher Forderungseingaben durch Verfügung des Dreiergerichts vom 12. März 1987 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

4001 Basel, 21. März 1987 Konkursamt Basel-Stadt

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (1317²)

Avviso d'incanto unico Es. n. 778

Debitore escusso: **Prada Maurizio fu Andrea**, 1942, Castel San Pietro.

Immobile da realizzare: nel comune di Castel S. Pietro, ubicazione: Caraccio.

Denominazione	Mappa n.	Superficie m²	Stima uff. Fr.
Casa d'abitazione	548 A	133	64 564.–
stalla	B	165	24 000.–
corte	d	838	16 760.–
coltivo-vigna	e	3 538	7 076.–
prato	f	3 862	7 724.–
ripostiglio autorimessa	I	52	8 800.–
silos	K	52	1 040.–
tettoia	L	77	3 400.–
tettoia	M	28	1 300.–
porcile	N	13	600.–
silos	O	24	12 500.–
		8 782	147 764.–

Stima peritale globale: fr. 470 000.–.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari + interessi): entro l'11 aprile 1987.

Data e luogo dell'incanto: giovedì 21 maggio 1987, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Castel S. Pietro.

Le condizioni d'asta sono consultabili presso l'ufficio sottoscritto a decorrere dal 5 maggio 1987 e per dieci giorni consecutivi.

È previsto un sopralluogo per lunedì 18 maggio 1987, dalle ore 15 alle 15.30.

Si richiama agli interessati la normativa concernente l'acquisto da parte di persone soggette al regime di autorizzazione (Decreto federale 23 marzo 1961/30 settembre 1965/21 marzo 1973 concernente l'acquisto da parte di persone residenti all'estero).

6850 Mendrisio, 13 marzo 1987 — Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Ct. Ticino (1342)

Il pretore di Locarno-Città comunica che con decreto 16 marzo 1987 la moratoria concordataria di quattro mesi concessa alla **Alfa Piccolo Taxi SA**, Locarno, il 1° dicembre 1986, è stata prorogata di due mesi.

6601 Locarno, 16 marzo 1987 — Il pretore: Avv. E. Borioli

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud (1318)

Le président du Tribunal du district d'Echallens

A vous, tous tiers intéressés.

Vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi 28 avril 1987, à 9 h. 45, à Echallens, Château, pour me voir statuer sur l'homologation du concordat proposé à ses créanciers par Mme **Rochat Antoinette**, à Pailly.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit avant celle-ci.

1040 Echallens, 12 mars 1987 — Le président: E. Nicole

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Kt. Graubünden (1343)

Der Kreisgerichtsausschuss Chur hat mit Entscheid vom 19. Februar 1987 den von der Firma **Schneider Möbel AG**, Chur, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich auf der Basis von 38% genehmigt.

7000 Chur, 11. März 1987 — Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, 7000 Chur

Kt. Graubünden (1375)

Der Kreisgerichtsausschuss Oberengadin als Nachlassbehörde hat an seiner Sitzung vom 20. Februar 1987 den von **Zanoli Erich**, Früchte und Gemüse, 7503 Samedan, vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

7503 Samedan, 16. März 1987

Für den Kreisgerichtsausschuss Oberengadin
Der Präsident: Dr. G. Lazzarini
Der Gerichtsschreiber: J. Sigron

Ct. du Valais (1344)

Le juge-instructeur III du district de Sierre rend notoire que, par décision du 11 mars 1987, il a homologué le concordat proposé à ses créanciers par **Rivcraft SA**, à Réchy/Chalais.

3960 Sierre, 17 mars 1987 — Le juge-instructeur III: B. de Preux

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Luzern (1345)

Provisorische Verteilungliste
(Art. 316 SchKG)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des **Habermacher Walter**, Holzbau, Rüchlig, 6221 Rickenbach, liegt die provisorische Verteilungsliste für die Auszahlung der 2. Abschlagszahlung für die Gläubiger der 1. Klasse bei der gerichtlich bestellten Liquidatorin, Reber + Partner AG, Inkasso- und Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern, während 20 Tagen zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

6002 Luzern, 16. März 1987 — Die gerichtlich bestellte Liquidatorin: Reber + Partner AG

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Ct. Ticino (1346)

Debitrice: **Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti in liquidazione concordataria**, Lugano/Chiasso.

I liquidatori della Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti in liquidazione concordataria informano che recentemente è stato concluso un accordo con terzi in relazione alle pretese della massa nei loro confronti.

Detto accordo viene depositato presso la cancelleria della IIa Camera Civile del Tribunale di Appello, Lugano, con l'avvertenza che, giusta l'art. 260 LEF, a ogni singolo creditore riconosciuto dalla Weisscredit è offerta la possibilità di chiedere la cessione delle suddette pretese entro 30 giorni dalla data di apparizione del presente avviso, contro versamento nello stesso termine dell'importo di transazione alla massa concordataria.

6900 Lugano, 17 marzo 1987 — I liquidatori

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich (1348)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Bankag Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr in Nachlassliquidation**, Zürich, liegt der Rechenschaftsbericht für das Jahr 1986 bei der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, während drei Wochen zur Einsicht der Gläubiger auf (Voranmeldung erwünscht: Tel. 01 202 59 50, intern 325).

8022 Zürich, 16. März 1987 — Die Liquidatorin: Allgemeine Treuhand AG

Kt. Luzern (1350)

Rechenschaftsbericht 1986

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die **Estermann Textil AG in Nachlassliquidation**, Rickenbach, liegt der gemäss Art. 316r SchKG zu erstattende Bericht samt Status den Gläubigern vom 23. März bis 2. April 1987 bei der Liquidatorin zur Einsicht auf (tel. Voranmeldung erwünscht: Tel. 041 23 47 32).

6002 Luzern, 16. März 1987

Die Liquidatorin.
Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Luzern

Kt. Luzern (1351)

Rechenschaftsbericht 1986

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die **Viva Natura Textil AG in Nachlassliquidation**, Rickenbach, liegt der gemäss Art. 316r SchKG zu erstattende Bericht samt Status den Gläubigern vom 23. März bis 2. April 1987 bei der Liquidatorin zur Einsicht auf (tel. Voranmeldung erwünscht: Tel. 041 23 47 32).

6002 Luzern, 16. März 1987

Die Liquidatorin:
Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Luzern

Kt. Schwyz (1352)

Steigerungsanzeige

Im Restaurant Biergarten, in Einsiedeln, werden am Freitag, den 27. März 1987, um 15 Uhr, an einer einzigen und öffentlichen Versteigerung folgende Guthaben (Ausfallforderungen in einem Grundpfandverwertungsverfahren) versteigert:

a. eine Forderung über Fr. 25 347.95
b. eine Forderung über Fr. 253 015.35

Barzahlung. Es wird kein Zahlungstermin gemäss Art. 129 Abs. 2 SchKG gewährt. Die Steigerung erfolgt ohne Nachwährschaft.

8840 Einsiedeln, 17. März 1987 — Betreibungsamt Einsiedeln: Camenzind

Kt. Solothurn (1349)

Lastenverzeichnis

Im summarischen Konkursverfahren über **Haller Oskar**, Inhaber der Einzelfirma Caravan Nord-Süd, Härkingen, wohnhaft in 4600 Olten, Weingartenstrasse 41, liegt das Lastenverzeichnis auf dem unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innerhalb von 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt es als anerkannt.

Die Auflage des Kollokationsplanes sowie des Inventares erfolgt in einem späteren Zeitpunkt.

4600 Olten, 16. März 1987 — Konkursamt Olten-Gösgen, Amthausquai 23, 4600 Olten

Kt. Aargau (1373)

Auflage des Lastenverzeichnisses

Im summarischen Konkursverfahren des **Saner Guido**, geb. 1956, Kaufmann, von Riehen BS, in Zeiningen, Am Stutz 29, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens 2. April 1987 beim Bezirksgericht Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

5200 Brugg, 21. März 1987 — Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Ct. de Vaud (1347)

Rapport d'activité

Débitrice: **MS Modules Sanitaires S.A. en liquidation concordataire**, St-Sulpice.

Le rapport d'activité, cf art. 316r LP, est à disposition des créanciers pendant 10 jours chez Intermandat S.A., Société fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, 16 mars 1987 — Le liquidateur: Roland Lavanchy

Ct. du Jura (1376)

Renonciation à un sursis concordataire

Par jugement du 13 mars 1987, nous avons pris acte que la maison Henri Paratte et Cie, habillement de la montre, aux Bois, société en commandite, qui s'est déclarée insolvable en justice, a renoncé au sursis concordataire de quatre mois qui lui a été accordé le 30 janvier 1987.

2726 Saignelégier, 17 mars 1987 — Le président du Tribunal: Charles Wilhelm

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

9. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Aschwanden AG Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1977, S. 229). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 2. 1987 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Aschwanden AG Winterthur», in Winterthur, sowie für deren Hinterbliebene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage; die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

9. März 1987
Ersatzkasse gemäss den Artikeln 72–74 des Bundesgesetzes vom 20. März 1981 über die Unfallversicherung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1987, S. 698). Der Kollektivunterschriftsberechtigte Hans Lacher wohnt nun in Meilen.

9. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Omni Ray AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1984, S. 2005). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 1. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Füeg, in Fällanden (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1970, S. 288). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 1. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Gubler AG, in Wila (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1981, S. 2842). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 10. 1985 und Beschluss des Bezirksrates Pfäffikon vom 12. 2. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. März 1987
Personalstiftung der Verpama AG für Verpackungsmaterial, in Meilen (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1977, S. 2265). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 1. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Gemeinschaftsstiftung BVG der Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft in Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1118). Die Unterschriften von Oskar Künzler und Armando Lombardi sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zusammen mit je einem Mitglied des Stiftungsrates: Pierre Collet, französischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis; Philipp Gerber, von Schangnau, in Wädenswil; Jean Jolissaint, von Réclère, in Langnau am Albis; Axel Marquardt, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, und Peter Wuhrmann, von Winterthur, in Adliswil.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Jakob Scherrer Söhne AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1978, S. 1677). Die Unterschrift von Ernst Scherrer ist erloschen. Peter Scherrer, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Zama AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 272 vom 18. 11. 1972, S. 2963). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 2. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Kredit- und Hypothekenbank Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1985, S. 2317). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 19. 2. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Pensionskasse der Firma Alfred Klotz AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1982, S. 1736). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 2. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Personalvorsorgestiftung der Firma Neidhart + Co AG, in Rickenbach (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1980, S. 3257). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 23. 2. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Hartmann Söhne, Inhaber K. Hartmann, in Opfikon (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1982, S. 2876). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 26. 1. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft Hobel, in Zürich 9 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 221). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. 1. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Fürsorgestiftung der Firma Cartonnagefabrik Wädenswil AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1982, S. 2951). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 5. 2. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Fürsorgekasse für die Angestellten der Omni Ray AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1984, S. 2005). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 1. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Fürsorgestiftung der Grambach AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1980, S. 2513). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 1. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird deshalb im Register gelöscht.

10. März 1987
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Canon Optics SA, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 501). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 3. 1. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird deshalb im Register gelöscht.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Transmark Automanet AG, in Maur (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1985, S. 3522). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 2. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Fürsorgestiftung der Karton-Doebeli AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1982, S. 2877). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 5. 2. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Personalvorsorgestiftung der Firma E. Stucki & H. Hofacker, in Zürich 6 (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1980, S. 3405). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 1. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Metzler Orgelbau AG, in Dietikon (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1976, S. 223). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 1. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Rowesa AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1978, S. 2613). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 2. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Personalvorsorgestiftung Hagmann-Reisen, in Winterthur I (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1971, S. 2755). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 1. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Garage W. Schumacher AG, in Opfikon (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1981, S. 2232). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 2. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Regor Automation AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1118). Die Unterschrift von Edwald Kern ist erloschen.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Ant. Bonomo's Erben AG Bauunternehmung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1975, S. 2253). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 2. 1987 geändert. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Ant. Bonomo's Erben AG.** Neuer Zweck: Durchführung der beruflichen Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma «Ant. Bonomo's Erben AG», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

10. März 1987
Gemeinschaftsstiftung Mythen der Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft in Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1118). Unterschriften Dr. Markus Escher, Oskar Künzler und Armando Lombardi erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zusammen mit je einem Mitglied des Stiftungsrates: Pierre Collet, französischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis; Philipp Gerber, von Schangnau, in Wädenswil; Jean Jolissaint, von Réclère, in Langnau am Albis; Karl Kindler, von Schwyz, in Zollikon; Heinz Maag, von Thalwil, in Lufingen; Axel Marquardt, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, und Peter Wuhrmann, von Winterthur, in Adliswil.

11. März 1987
Personalstiftung der Otto Frey AG, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1118). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 2. 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name: **Personalstiftung der Firma Otto Frey AG.** Neuer Zweck: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Otto Frey AG», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

11. März 1987
Personal-Fürsorge-Fonds der Firma Kundt & Co AG, Textil-Elastic in Elgg, in Elgg (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1979, S. 3033). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 2. 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name: **Personal-Fürsorgefonds der Firma Kundt + Co AG.** Neuumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Kundt + Co AG», in Elgg, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Der Verwalter ist nicht mehr Organ der Stiftung.

11. März 1987
Stiftung für Personalfürsorge der Genossenschaftsdruckerei Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4581). Die Unterschrift von Ludwig Dopfer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Hensler, von und in Einsiedeln, Vizepräsident des Stiftungsrates. Der Präsident oder Vizepräsident des Stiftungsrates führt mit dem Rechnungsführer oder seinem Stellvertreter Kollektivunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

11. März 1987
Pensionskasse der Gewerbekasse in Bern, in Bern (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4382). Die Unterschrift von Erwin Krättli ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Heinz Miescher, von Aarwangen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Mitglied des Stiftungsrates.

11. März 1987
Personalvorsorge der Grafino Grafische Betriebe AG, in Bern (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1986, S. 3289). Die Unterschriften von Pierre Prisi und Christian Grossenbacher sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Peter Hilpert, von Winterthur, in Belp, und Fritz Moser, von Arni BE, in Kehrsatz, Mitglieder des Stiftungsrates.

11. März 1987
Personalvorsorgestiftung Christian Steiner, Bern, in Bern (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1980, S. 2353). Die Unterschrift von Fritz Haldemann ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hans Lienhardt, von Frutigen, in Münchenbuchsee, Mitglied des Stiftungsrates.

11. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma «Multitherm» R. Richner + Co., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4410). Mit Verfügung vom 22. Dezember 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

Büro Thun

10. März 1987
Personalvorsorgestiftung der Firma Kandahar Schuh AG, Gwatt/Thun, in Thun (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1983, S. 1459). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 28. Januar 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Zweckerweiterung: die Stiftung kann zugunsten der Destinatäre Beiträge und Zuwendungen für generell umschreibbare Leistungsverbesserungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma oder an Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist, erbringen.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Primaform AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 175 vom 1. 8. 1981, S. 2465). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 7. Januar 1987 wurde die Stiftungsurkunde vom 20. Mai 1974 aufgehoben und ersetzt durch die Bestimmungen der total revidierten Urkunde. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebene sowie Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer bis zuletzt gesorgt hat, durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen in Fällen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität und Tod. Die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firmen Ebnöther AG, Sempach-Station, Ecomelt AG und Claviag AG, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2527). Mit Entscheid vom 3. Februar 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalvorsorgestiftung der Ebnöther-Gruppe.** Der Zweck lautet nun: Durchführung der beruflichen Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat. Es kann auch das Personal von Firmen angeschlossen werden, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern (bisher 7 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Marcel Ebnöther ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Fries, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Moritz Leisibach, von Sempach und Römerswil, in Sempach.

11. März 1987
Ernst Winkler-Stiftung, in Luzern, Rebstockhalde 31, bei Ernst Winkler, 6006 Luzern (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 22. 12. 1986. Zweck: Ausrichtung von Prämien an Lehrlinge und Angestellte der Reliance Electric A.G., in Dierikon, für besondere Leistungen wie beispielsweise die beste Lehrabschlussprüfung, Bestehen freiwilliger Fortbildungskurse, Eingabe qualifizierter Verbesserungsvorschläge usw. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Präsident: Ernst Winkler, von Schwerzenbach und Luzern, in Luzern; Vizepräsident: Kurt Steiner, von Dietwil, in Ebikon, und Mitglied: Bruno Bertuzzi, von Luzern, in Buchrain; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

9. März 1987
Gemeinschaftsstiftung der Rentenanstalt für internationale Personalvorsorge, in Glarus (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2831). Dr. Peter Kellerhals ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Schneebeli ist nun Vizepräsident und Dr. Karl Mühlebach nun Sekretär des Stiftungsrates (beide bisher); sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

9. März 1987
IC Education Foundation, in Zug, Baarerstrasse 112, c/o Mees & Hope Management AG, 6300 Zug (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 11. November 1986. Zweck: in Europa, Indien und vor allem in Entwicklungsländern Förderung der Aus- und Weiterbildung, Reduktion der Arbeitslosigkeit, Förderung der kulturellen Entwicklung zwischen den Ländern sowie Ausübung anderer Aktivitäten, wie Austausch von Lehrkörpern, von Studenten, von Büchern und Artikeln zwischen verschiedenen Institutionen auf der ganzen Welt. Stiftungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Mahendra Nath, indischer Staatsangehöriger, in Kalkutta (Indien), Präsident des Stiftungsrates, und Johannes A.G. Sandberg, niederländischer Staatsangehöriger, in Baar, Vizepräsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Rudolf H. Germann, von Zürich, in Küsnacht, Mitglied des Stiftungsrates.

11. März 1987
Personalvorsorgestiftung der Corange AG, Zug, in Zug (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1987, S. 499). Peter Engelhorn, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Brent-Fontanivent VD.

11. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Lego Spielwaren Aktiengesellschaft, in Baar (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1987, S. 699). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 13. Februar 1987. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Lego Spielwaren Aktiengesellschaft.** Neuer Zweck: freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

10. März 1987
Personalvorsorgestiftung der Sinterwerke Grenchen AG, in Grenchen (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 243). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Ralph Würth, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Walter Sahli, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien. Stiftungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Haldemann, von Eggiwil, in Grenchen. Domizil nun: Riedernstrasse 8, c/o Firma Sinterwerke Grenchen AG.

Büro Kriegstetten in Solothurn

6. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma A. Rohn, elektr. Anlagen, in Subingen (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1983, S. 3991). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde, dem Justizdepartement des Kantons Solothurn, vom 10. Dezember 1986, wurde die Stiftungsurkunde vom 4. Februar 1965 revidiert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Der Name lautet neu: **Personalfürsorgestiftung der Rohn Elektro-Unternehmen.** Der Zweck der Stiftung besteht in der Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihr rechtlich oder wirtschaftlich eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige durch Gewährung von Unterstützungen im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit oder anderen besonderen Notlagen. Zur Erreichung des Stiftungszweckes kann die Stiftung Versicherungsverträge zu Gunsten der Destinatäre oder eines Teiles derselben abschliessen. Der Stiftungsrat besteht neu aus mindestens 3 Mitgliedern. Domizil: Deitingenstrasse 16, bei Rohn Elektro-Unternehmen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

12. März 1987
Stiftung für ein glückliches Alter, in Hägendorf (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1983, S. 1019). Die Unterschriften der Mitglieder des Stiftungsrates Ursula Ginsig, Rechnungsführerin, und Myrtha Häfeli-Hänggi, Sekretärin, sind erloschen. Neu führen Unterschrift zu zweien die Mitglieder des Stiftungsrates: Ursula Haas-Studer, Rechnungsführerin, und Christa Sigrist-Howald, Sekretärin, beide von und in Hägendorf. Robert Nessensohn, Präsident des Stiftungsrates, ist nun Bürger von Hägendorf.

Büro Stadt Solothurn

10. März 1987
Stiftung Haushaltungsschule Hohenlinden, in Solothurn (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1982, S. 718). Dr. Niklaus Studer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Präsident gewählt: Conrad Stampfli, von Büren SO und Aeschi SO, in Solothurn; er führt Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

6. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Steiner & Co. AG Clichés, Photolithos, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1983, S. 339). Unterschriften Alfred Steiner, Stiftungsratspräsident, und Beatrice Steiner, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Walter Paul Brunner, von Zürich und Laupersdorf, in Bättwil, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien neu: Alois Kümin, von Freienbach, in Meggen, Stiftungsratsmitglied.

9. März 1987
Basel Lighthouse, in Basel, Petersgraben 4, bei Dermatologische Poliklinik, Kantonsspital Basel, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 28. 1. 1987. Zweck: Schaffung eines Heimes für AIDS-Kranke in fortgeschrittenem Krankheitszustand zur vorübergehenden Betreuung oder Begleitung bis zum Tod. Stiftungsrat: 3 bis 9 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Doris Frank, von Langnau im Emmental, in Basel, Stiftungsratspräsidentin; Walter Hirz, von Eglisau, in Basel; Guido Imfeld, von Sarnen, in Muttenz; Prof. Theo Rufli, von Seengen, in Basel, und Dr. Hugo Wick, von und in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder.

10. März 1987
Saly Frommer-Ausbildungsstiftung, in Basel, Mühlenberg 5, bei Saly Frommer (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 2. 3. 1987. Zweck: Förderung der Ausbildung von Nachwuchskräften von Banken in der Stadt Basel durch Ausrichtung von Stipendien im Falle von Zusatzausbildungen. Stiftungsrat: 2 bis 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Saly Frommer, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, und Stephan Cueni, von Zwingen, in Binningen, Stiftungsratsmitglied.

10. März 1987
Gemeinschaftsstiftung «Gryff» der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1986, S. 1276). Unterschriften Dr. Markus Escher, Oskar Künzler, Armando Lombardi und Hansruedi Maag erloschen. Unterschrift je mit einem Stiftungsrat neu: Pierre Collet, französischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis; Philippe Gerber, von Schangnau, in Wädenswil; Jean Jolissaint, von Réclère, in Langnau am Albis; Karl Kindler, von Schwyz, in Zollikerberg; Heinz Maag, von Thalwil, in Augwil; Axel Marquardt, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, und Peter Wuhrmann, von Winterthur, in Adliswil, alle Zeichnungsberechtigte.

10. März 1987
Personalvorsorgestiftung der Gruner AG, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1986, S. 919). Unterschriften Dr. h. c. Georg Gruner, Stiftungsratspräsident, sowie Heinrich Hefti und Hans-Jörg Schlegel, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dieter Ernst, von Winterthur und Wigoltingen, in Binningen, Stiftungsratspräsident; Danilo Assolari, von Auressio, in Reinach BL; Heinz Bärtschi, von Adelboden, in Therwil, und Urs Brunold, von Churwalden, in Therwil, Stiftungsratsmitglieder, sowie Rudolf Marty, von Unterägeri, in Basel, Geschäftsführer. Richard Felber und Kurt Röthlisberger, Stiftungsratsmitglieder, zeichnen nun zu zweien.

12. März 1987
Arbeiter- und Angestellten-Fürsorgefonds der Storchen Parking AG, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 521). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre aufgehoben. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

9. März 1987
Personalvorsorgestiftung der Firma Mammut Transport AG, in Reinach (SHAB Nr. 187 vom 15. 8. 1981, S. 2631). Die Stiftung wird gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB und Art. 104 HRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 3. März 1987 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Überführung des Stiftungsvermögens an die Gemeinschaftsstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, festgestellt hat.

10. März 1987
Personalvorsorgestiftung der Firma Robert Wirz, Plattenbeläge, Biel-Benken, in Biel-Benken (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1973, S. 532). Die Stiftung wird gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB und Art. 104 HRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 2. März 1987 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Erschöpfung der Stiftungsmittel festgestellt hat.

10. März 1987
Personalversicherung Hanro, in Liestal (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1984, S. 2974). Paul Schmassmann-Völlmin führt seine Unterschrift zu zweien nun als Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer.

10. März 1987
Vorsorgefonds Hanro, in Liestal (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1984, S. 1709). Unterschrift Gustav Mangold, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Hostettler, von Wahlern und Sissach, in Sissach, Stiftungsratsvizepräsident.

10. März 1987
Wohlfahrtsstiftung Hanro, in Liestal (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1984, S. 1709). Unterschrift Gustav Mangold, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Charles Handschin, von Gelterkinden, in Seltisberg, Stiftungsratsvizepräsident.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

6. März 1987
Ausbildungsfonds der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4008). Die Unterschriften von Dr. Karl Schaumann, Werner Wäckerle und Alfred Gantner sind erloschen. Unterschrift zu zweien führen neu: Dr. Otto Haus, von und in Dietikon, und Dr. Claude Dulex, von Ollon, in Baar, Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Willfred Frey, von Mellingen, in Neuhausen am Rheinfall, Verwalter (ausserhalb des Stiftungsrates). Dr. Ernst Mühlemann zeichnet mit Unterschrift zu zweien neu als Stiftungsratspräsident.

6. März 1987
BVG Normkasse der Gruppe CPC Schweiz, in Thayngen (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 94). Die Unterschriften von Werner Wäckerle und Alfred Gantner sind erloschen. Unterschrift zu zweien führt neu: Dr. Claude Dulex, von Ollon, in Baar, Mitglied des Stiftungsrates. Dr. Ernst Mühlemann zeichnet mit Unterschrift zu zweien neu als Stiftungsratspräsident und Willfred Frey mit Unterschrift zu zweien nun als Verwalter (ausserhalb des Stiftungsrates).

6. März 1987
Erholungs- und Ferienhausfonds des Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1984, S. 2891). Die Unterschriften von Dr. Karl Schaumann, Werner Wäckerle, Heinz Keller und Alfred Gantner sind erloschen. Unterschrift zu zweien führt neu: Dr. Ernst Mühlemann, von Zollikon, in Uitikon-Waldegg, Gemeinde Uitikon, Präsident des Stiftungsrates, sowie Dr. Claude Dulex, von Ollon, in Baar, und Dr. Otto Haus, von und in Dietikon, Mitglieder, und Willfred Frey, von Mellingen, in Neuhausen am Rheinfall, Verwalter (ausserhalb des Stiftungsrates).

6. März 1987
Fürsorgefonds für Höhere Angestellte der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1984, S. 2891). Die Unterschriften von Dr. Karl Schaumann, Werner Wäckerle und Alfred Gantner sind erloschen. Unterschrift zu zweien führen neu: Dr. Ernst Mühlemann, von Zollikon, in Uitikon-Waldegg, Gemeinde Uitikon, Präsident des Stiftungsrates, und Dr. Claude Dulex, von Ollon, in Baar, Mitglied, sowie Willfred Frey, von Mellingen, in Neuhausen am Rheinfall, Verwalter (ausserhalb des Stiftungsrates).

6. März 1987
Pensionskasse der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 94). Die Unterschriften von Werner Wäckerle, Heinz Keller und Alfred Gantner sind erloschen. Unterschrift zu zweien führen neu: Dr. Marc Christen, von Bern, in Küsnacht ZH, und Dr. Claude Dulex, von Ollon, in Baar, Mitglieder des Stiftungsrates. Dr. Ernst Mühlemann zeichnet mit Unterschrift zu zweien neu als Stiftungsratspräsident und Willfred Frey mit Unterschrift zu zweien nun als Verwalter (ausserhalb des Stiftungsrates).

6. März 1987
Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4008). Die Unterschriften von Dr. Karl Schaumann, Werner Wäckerle und Alfred Gantner sind erloschen. Unterschrift zu zweien führen neu: Dr. Otto Haus, von und in Dietikon, und Dr. Claude Dulex, von Ollon, in Baar, Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Willfred Frey, von Mellingen, in Neuhausen am Rheinfall, Verwalter (ausserhalb des Stiftungsrates). Dr. Ernst Mühlemann zeichnet mit Unterschrift zu zweien neu als Stiftungsratspräsident.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

12. März 1987
Fenkart-Stiftung, in Trogen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1971, S. 1039). Ernst Kuhn, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Willi Eugster, von Wald AR, in Wattwil.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

9. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Stutz & Rudorf AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3083). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 2. März 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. März 1987
Angestellten-Pensionskasse der Firma Gebrüder Bühler AG, in Uzwil (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1025). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 6. Februar 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Vertreter des Personals gewählt: Stefan Haunreiter, von Wittenbach, in Flawil. Je ein Vertreter der Stifterfirma zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vertreter des Personals.

9. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Vat Aktiengesellschaft für Vakuum-Apparate-Technik, in Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1982, S. 1738). Die Unterschrift von Irene Hofer, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Hans Vetsch, von und in Grabs.

10. März 1987
Fürsorgestiftung der Eichmüller AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 95). Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Friedrich Lüthi, von Rüderswil, in St. Gallen; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Stiftungsratspräsidenten Dr. Hanspeter Geiser.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Christian Hausmann A.-G., in St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4228). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Jakob Schönenberger, Präsident; Dr. Hans Hurni und Dieter Städler sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Hansruedi Egli, von und in Schlieren, Präsident; Claude Losey, von Neuenburg und Murist, in Zürich, und Arthur Welti, von Adliswil, in Zollikon.

11. März 1987
Eichmann-Stiftung, in Ernetschwil (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1120). Die Unterschrift von Philipp Moser, Stiftungsratsmitglied und Aktuar, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Urs Hüppi, von St. Gallenkappel, in Ernetschwil.

11. März 1987
Textilia-Stiftung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1986, S. 4776). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Hans-Dieter Möller, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D).

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. Januar 1987
Stiftung Altersheim Felsberg, in Felsberg (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1983, S. 2663). Gemäss Verfügung vom 12. 1. 1987 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen.

12. März 1987
Fürsorgestiftung der Vereinigten Mühlen A.-G., in Chur (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1986, S. 2115). Albert Rütschi, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates und zugleich Präsident ist Rudolf Frey, von und in Schöftland; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Dr. Theo Portmann, Ottostrasse 20, 7000 Chur.

12. März 1987
Stiftung Kaufhaus Vilan für Freizeitbeschäftigung und Ferien, in Chur (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1983, S. 1019). Rico Wieser, Präsident, und Anton Gilardi, Vizepräsident, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Edwin Meier, Mitglied, zeichnet neu als Präsident. Neue Stiftungsräte: Rolf Guntern, von Münster und Zürich, in Sargans, Vizepräsident, und Marcel Engeler, von Guntershausen bei Aadorf TG, in Flims. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsrat.

12. März 1987
AO-ASIF Stiftung, in Chur, Laboratorium für experimentelle Chirurgie usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3356). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Urs Jann, von Rebstein, in Zimmerwald.

Aargau – Argovie – Argovia

6. März 1987
Patronale Personalfürsorgestiftung der J. Vogel AG, in Frick, bei der Stifterin, Hauptstrasse 28 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 26. 11. 1986. Zweck: Fürsorge für die heutigen und ehemaligen Arbeitnehmer der Stifterin und der mit dieser wirtschaftlich und finanziell verbundenen Unternehmen sowie für deren Hinterbliebene bei Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod und anderen Notlagen. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Käthi Vogel, Stiftungsratspräsidentin, und Johann Josef Vogel, Stiftungsratsmitglied, beide von Obermumpf, in Frick. Unterschrift zu zweien führt: Claudio Tabiadon, von Rekingen, in Frick, Stiftungsratsmitglied.

6. März 1987
Vorsorgestiftung Ferroflex AG, in Rothrist (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1980, S. 1491). Unterschrift Werner Bertschi, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Heinrich Wehrli, neu: Max Hofer, von Brittnau und Zofingen, in Reiden, Stiftungsratsmitglied.

9. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Aktiengesellschaft für Gaststätten im Einkaufszentrum Spreitenbach, in Spreitenbach (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1055). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. 8. 1986 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Kunz AG, Brittnau, in Brittnau (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1978, S. 203). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 1. 1987 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

10. März 1987
Gemeinnützige Stiftung zur Förderung der Selbsthilfe, in Zofingen (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1055). Dr. Willy Loretan, Stiftungsratsmitglied, ist nun auch Bürger von Zofingen.

11. März 1987
Personalfürsorgestiftung Lüthy, in Klingnau (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1984, S. 2006). Unterschriften Leo Vögeli und Werner Ballmer, Stiftungsratsmitglieder, erloschen.

11. März 1987
Stiftung Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft (BUL), bisher in Brugg (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1984, S. 956). Neue Stiftungsurkunde vom 17. 2. 1987 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 11. 1986. Sitz nun: Schöftland, Picardie. Unterschrift Albert Rüttimann, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Ruckstuhl, von Braunau, in Bronschhofen, Stiftungsratspräsident.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. März 1987
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Richard Kuster AG, in Oberwil (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1987, S. 196). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung des Finanz-, Forst- und Militärdepartements vom 4. März 1987 geändert worden. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma sowie für deren Hinterbliebene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

10 mars 1987
Caisse de retraite en faveur du personnel d'Elinca, à Renens (FOSC du 2. 8. 1986, p. 3026). Malcom David Whittle est actuellement à Echandens.

10 mars 1987
Fondation vaudoise pour la promotion et la création artistique, à Lausanne, rue de la Barre 8, chez Département de l'instruction publique et des cultes. Nouvelle fondation. Statuts: 26 janvier 1987. But: promouvoir, dans le cadre d'une politique culturelle générale, la création artistique dans le canton de Vaud. Comité: 7 membres. La fondation est engagée par Pierre Cevey, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Yverdon-les-Bains, président, ou Pierre Duvoisin, d'Orges, à Yverdon-les-Bains, vice-président, signant collectivement à deux avec Bertil Galland, de Lausanne, à Vevey, secrétaire.

10 mars 1987
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Savary et Fils S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 22. 2. 1975, p. 489). Statuts modifiés le 5 février 1987 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fonds patronal de prévoyance de Savary S.A.** Nouveau but: amélioration de la prévoyance professionnelle en faveur des membres du personnel de la fondatrice et de leur famille et la distribution de secours aux membres du personnel de la fondatrice devant faire face à une situation financière difficile sans qu'il y ait faute de leur part. Comité: deux ou trois membres. Willy Usel et Madeleine Usel signent désormais collectivement à deux.

12 mars 1987
Fondation Renée Delafontaine, Institution en faveur des handicapés mentaux, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 29. 1. 1983, n. 340). La signature de Marlise Brunner et Albert Ruchonnet est radiée. Le président Claude Schwab est actuellement à Ecublens VD. Nouveaux membres du conseil: Pierre Mathyer, de Vevey, à Lausanne, secrétaire, et René Miéville, de Pomy, à Jouxtens-Mézery, trésorier; ils signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

Bureau de Moudon

10 mars 1987
Fondation de l'Ecole du Château de Carrouge, à Moudon. Acte constitutif et statuts du 3 mars 1987. But: prise en charge des enfants qui souffrent de difficultés d'adaptation à la vie scolaire et sociale, notamment en raison de troubles du langage. Conseil de fondation du 7 à 15 membres composé de: Philippe Abravanel, de Lausanne, à Montpreveyres, président; Georges Vuichoud, de Montreux, à Moudon, trésorier; Claire-Lise Russ, de Neuchâtel, à Penthéréaz, vice-présidente; Rémy Favre, de Thierrens, à Vucherens, secrétaire. Signature collective à deux, du président, ou à son défaut le vice-président, avec un autre membre du bureau. Adresse: Ecole du Château de Carrouge, rue du Château 47.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 mars 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Guyot et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 2. 2. 1980, no 27, p. 379). Nouvelle adresse: rue de la Loge 5 a, c/o Guyot et Cie S.A.

9 mars 1987
Fondation Madame Eugène Piccard-Güée, précédemment à Berne (FOSC du 24. 2. 1979, no 46, p. 606). Par décision du 25 novembre 1983, le Département fédéral de l'intérieur, autorité de surveillance, a autorisé le transfert du siège de la fondation à La Chaux-de-Fonds, et les modifications des statuts qui en résultent. Statuts originaires du 20 avril 1978, modifiés le 20 janvier 1987, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. La fondation a pour but de faire connaître l'œuvre de Madame Eugène Piccard-Güée par l'édition, la réimpression, la traduction et la diffusion de ses œuvres en ayant recours aux Editions du Lis Martagon ou éventuellement à d'autres éditeurs. Le conseil de fondation est formé de cinq membres désignés par la fondatrice. Ils se renouvelleront par cooptation. Peter Sager, président; Sophie Piccard, Gaston Clottu, Marius Michaud et Charles-Edouard Pfister ne sont plus membres du conseil de fondation; leurs pouvoirs sont éteints. Les membres du conseil de fondation ayant pouvoir d'engager la fondation par leur signature collective à deux sont actuellement: Jean-Blaise Grize, de Villars-Burquin, à Colombier, président, et Fernand-André Donzé, de et à La Chaux-de-Fonds, membre. Adresse de la fondation: rue du Progrès 33, c/o Bibliothèque de la Ville.

Bureau du Locle

9 mars 1987
Fondation des œuvres sociales de l'association patronale horlogère du district du Locle, au Locle (FOSC du 8. 1. 1983, no 6, p. 79). Par suite de démission, les signatures de Jean-Pierre Seiler et Jean-Michel Richard sont radiées. Claude Vermot, jusqu'ici vice-président, a été nommé président avec signature collective à deux. Charles Mühlebach, de Littau, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé vice-président et Jean-Jacques Roulet, de La Sagne, au Locle, caissier, tous deux avec signature collective à deux.

9 mars 1987
Fondation de l'association patronale horlogère du district du Locle en faveur d'œuvres d'utilité publique et de bienfaisance, au Locle (FOSC du 8. 1. 1983, no 6, p. 79). Par suite de démission, les signatures de Jean-Pierre Seiler et Jean-Michel Richard sont radiées. Claude Vermot, jusqu'ici vice-président, a été nommé président avec signature collective à deux. Charles Mühlebach, de Littau, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé vice-président et Jean-Jacques Roulet, de La Sagne, au Locle, caissier, tous deux avec signature collective à deux.

10 mars 1987
Fondation Huguenin Médailleurs S.A., au Locle (FOSC du 22. 2. 1969, no 44, p. 418). Selon procès-verbal authentique du 3 mars 1987 et décisions du Département de justice de la République et Canton de Neuchâtel des 5 février 1985, 6 novembre et 5 décembre 1986, la fondation modifie sa dénomination en **Caisse de retraite de Huguenin Médailleurs S.A.** Nouveau but: la caisse a pour but de prémunir le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la retraite, de l'invalidité et de la mort, en assurant des prestations fixées par voie réglementaire. La fondation est administrée par un conseil de six membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Paul Huguenin, président (ancien), Philippe Chédel, des Bayards, au Locle, vice-président, et Claude Vermot, jusqu'ici caissier, désormais gérant. Les statuts modifiés en conséquence portent la date du 3 mars 1987.

10 mars 1987
Fondation Huguenin Médailleurs S.A., au Locle. Selon acte authentique du 3 mars 1987 et décision du Département de justice de la République et Canton de Neuchâtel du 4 décembre 1986, il a été constitué sous cette dénomination une fondation. Elle a pour but: de venir en aide aux salariés âgés, accidentés, malades ou invalides de la fondatrice, à leur veuve ou orphelins, ainsi qu'à ceux qui tomberaient dans le dénuement par suite de circonstances indépendantes de leur volonté. Elle est administrée par un comité d'un à plusieurs membres nommés par la fondatrice. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Paul Huguenin, du Locle, La Brévine et La Chaux-de-Milieu, au Locle, président; Philippe Chédel, des Bayards, au Locle, vice-président, et Claude Vermot, du Cerneux-Péquignot, au Locle, gérant. Adresse: Bellevue 32.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

10 mars 1987
Fondation du Château de Môtiers, à Môtiers (FOSC du 8. 5. 1982, no 105, p. 1487). Par arrêté du Conseil d'Etat du 26 novembre 1986, l'acte de fondation a été révisé par suite de l'entrée de la commune des Bayards en qualité de membre. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: la gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de 33 membres nommés à raison de 10 membres et le président par le Conseil d'Etat et de 22 membres par 11 communes du Val-de-Travers. L'acte de fondation a été également révisé sur d'autres points non soumis à publication. L'adresse de la fondation est actuellement: chez le secrétaire Jean-Louis Hadorn, chemin des Alisiers 4, à Fleurier.

Bureau de Neuchâtel

6 mars 1987
Caisse de retraite de Favag S.A., à Neuchâtel (FOSC du 1. 2. 1986, no 26, p. 400). La signature d'Oskar Gass et de Charles Vuichard, membres, est radiée. Nouveaux membres: Paul Buol, de Davos, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, et Urs Zinsli, de Zizers, à Préverenges, tous deux avec signature collective à deux, mais pas entre eux, ni avec Peter Hunziker et Achilles Ackermann.

6 mars 1987
Fonds de prévoyance sociale de Favag S.A., à Neuchâtel (FOSC du 28. 6. 1986, no 147, p. 2528). La procuration de Charles Vuichard est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Urs Zinsli, de Zizers, à Préverenges.

6 mars 1987
Fonds de réserve social de Favag S.A., à Neuchâtel, fondation (FOSC du 23. 8. 1986, no 195, p. 3291). La signature d'Oskar Gass, vice-président et Charles Vuichard, administrateur-secrétaire, est radiée. Nouveaux membres, avec signature collective à deux: Paul Buol, de Davos, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, et Urs Zinsli, de Zizers, à Préverenges, vice-président.

10 mars 1987
Fonds de prévoyance du personnel de l'Imprimerie Centrale et de la Feuille d'Avis de Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 19. 11. 1983, no 271, p. 3991). Claude-Paul Möri n'est plus membre; sa signature est radiée. Charles Reichenbach, jusqu'ici hors conseil, devient membre du conseil, dorénavant avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

Rectification
Fondation du 100ème Anniversaire du L'ESC Genève, à Genève (FOSC du 7. 3. 1987, p. 904). Le nom exact de la fondation est: **Fondation du 100ème Anniversaire de l'ESC Genève.**

6 mars 1987
Avifed Fondation de prévoyance en faveur des membres de la Fédération des artisans et commerçants et de leur personnel, à Genève (FOSC du 28. 12. 1985, p. 4842). Acte de fondation modifié le 25. 2. 1987. Nouveau nom: **Avifed Fondation de prévoyance en faveur des membres de la Fédération des artisans et commerçants (FAC) et de leur personnel.** Administration: conseil paritaire de 8 membres. Adresse: chemin Rieu 18, chez FAC Fédération des Artisans et Commerçants.

6 mars 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque de Dépôts, à Genève (FOSC du 7. 2. 1987, p. 500). Nouvel acte de fondation du 26. 2. 1987. Nouveau but: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et de décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

6 mars 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Geneva English School Association, à Collonge-Bellerive (FOSC du 1. 2. 1986, p. 400). Nouvel acte de fondation du 25. 2. 1987. But modifié: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

6 mars 1987
Caisse de pension I du personnel de L. Givaudan & Cie société anonyme et des sociétés affiliées, à Vernier (FOSC du 7. 12. 1985, p. 4601). Nouvel acte de fondation du 26. 2. 1987. Nouveau but: prévoyance professionnelle en cas de retraite, d'invalidité et de décès en faveur du personnel de l'employeur. Administration: conseil paritaire de 12 membres.

6 mars 1987
Caisse de pension du personnel «employé» de Honeywell Lucifer SA, à Carouge (FOSC du 14. 4. 1984, p. 1327). Nouvel acte de fondation du 27. 2. 1987. Nouveau but: prévoyance professionnelle en faveur du personnel employé de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et de décès. Administration: conseil paritaire de 4 membres au moins.

6 mars 1987
Caisse de vieillesse du personnel «ouvrier» de Honeywell Lucifer SA, à Carouge (FOSC du 14. 4. 1984, p. 1327). Nouvel acte de fondation du 27. 2. 1987. Nouveau but: prévoyance professionnelle en faveur du personnel ouvrier des employeurs contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 4 membres au moins.

6 mars 1987
Fondation de prévoyance du personnel de Morval & Cie SA, à Genève (FOSC du 8. 12. 1984, p. 4384). Acte de fondation modifié le 3. 3. 1987. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

6 mars 1987
Fondation de prévoyance de PV Papeterie de Versoix SA, à Versoix (FOSC du 2. 3. 1985, p. 821). Nouvel acte de fondation du 26. 2. 1987. Nouveau but: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

6 mars 1987
Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Privée Société Anonyme et de la Banca privata in Lugano SA, à Genève (FOSC du 3. 11. 1984, p. 3916). Acte de fondation modifié le 2. 3. 1987. Nouveau nom: **Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Privée Edmond de Rothschild SA et de la Banca Privata Edmond de Rothschild SA, Lugano.** Adresse: rue de Hesse 18, chez Banque Privée Edmond de Rothschild SA.

6 mars 1987
Fondation en faveur du personnel de Security Pacific Bank SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 13. 4. 1985, p. 1407). Nouvel acte de fondation du 4. 3. 1987. But modifié: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 4 à 8 membres.

6 mars 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Biogen SA et des sociétés affiliées, à Carouge (FOSC du 7. 2. 1987, p. 500). Les pouvoirs de Iain P. Buchanan sont radiés. Marcel Poncioni, de Crana, à Bassins, membre du conseil, signe collectivement à deux avec Bernard Allet ou Denis Muller ou Véronique Stofer ou Sylvie Hofer.

6 mars 1987
Fondation patronale de prévoyance et de secours en faveur des employés de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève, à Genève (FOSC du 21. 12. 1985, p. 4784). Les pouvoirs d'André Bory sont radiés. André Reymond, de Gimel, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

6 mars 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Chevron Chemical International, Inc et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 20. 9. 1986, p. 3631). Les pouvoirs de Peter-C. McCullough sont radiées. Yvan Breval, des USA, à Nyon, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

6 mars 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Régie Opériol SA, à Genève (FOSC du 25. 5. 1985, p. 2033). Les pouvoirs de Philippe Rappaz et Daniel Juvet sont radiés. Signature collective à deux de Jean Opériol, président, Philippe Pictet, de Vernier, à Bardonnex, vice-président, Mercedes Raubach, de Wittenbach, à Meyrin, secrétaire, et André Morax, de Genève, à Bernex, tous membres du conseil.

6 mars 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA, à Genève (FOSC du 6. 6. 1986, p. 2227). Les pouvoirs de Jean Kramer, Marcel Paquier, Denys Chevallier et Christian von Bergen sont radiés. Signature collective à deux de Paul Epiney, d'Ayer, à Lancy, président; André Magne, de La Magne, à Corpataux, secrétaire; Joseph Raemy, de Planfayon, à Plasselb; Gabriel Schumacher, de et à Genève; Henry Gillet, d'Ayer, à Lancy, et Christian Thévenaz, de et à Genève, tous membres du conseil.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

10 mars 1987
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société «Deldress SA» Delémont, à Delémont (FOSC du 20. 12. 1980, no 299, p. 4135). Yvonne Schüll, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Elle est remplacée par Jean-Claude Prince, de Soulce, à Courroux, qui signe collectivement à deux.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

351309. Hinterlegungsdatum: 17. November 1986.
Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, **Indianapolis** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **221210.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1986 an.

Präparate in Form von Kapseln für die Behandlung des Atmungsorganismus um Infektionen der Atmungsorgane zu verhindern.
(Int. Kl. 5)

ENTORAL

351310. Hinterlegungsdatum: 17. November 1986.
Baubit AG, 8494 Bauma; Korrespondenzadresse: Tösstalstrasse 134, 8493 Saland. – Fabrikation und Handel.

Fugen- und Klebemassen aus Kunststoff, Asphalt, Pech oder Bitumen als Klebe-, Dichtungs- und Isoliermittel für das Baugewerbe.
(Int. Kl. 1, 17, 19)

BAUFLEX

351311. Hinterlegungsdatum: 17. November 1986.
Wanphen Sukphan, Zürcherstrasse 35, **8103 Unterengstringen.** – Handel.

Fertigmahlzeiten aus Fleisch, Fisch, Geflügel und Gemüse, Würste; konserviertes, getrocknetes Obst und Gemüse, Konfitüren, Pickles; Zuckerwaren, Getreidepräparate, Bisquits, Kuchen, Saucen, Gewürze; frisches Obst und Gemüse, Blumen; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Zeitschriften, Bücher, Drucksachen, Schreibpapier, Hüllen aus Papier oder Pappe, Dekorationsmaterial aus Papier oder Pappe, Geldbeutel, Portemonnaies, Handtaschen, Aktenkoffer und Fussbekleidungen aus Leder, Sonnenschirme und Fächer, Vasen, Schmuck und Dekorationsmittel aus Glas, Porzellan oder Steingut, Haarsteckkämme, Bekleidungsstücke, Pantoffeln und Sandalen; Spitzen, Stickereien, Bänder aus Seide oder anderen Fasern zu Dekorationszwecken und künstliche Blumen; Teppiche, Wandbehänge, Strohmatten; Spielzeug und Schmuck für Hausaltäre; alle vorgenannten Erzeugnisse thailändischer Herkunft.
(Int. Kl. 3, 16, 18, 21, 25 bis 31)

BAN-THAI

351312. Date de dépôt: 17 novembre 1986.
Terbival S.A., 50A, route Principale, **2825 Courchapoix.** – Fabrication et commerce.

Pendules, pendulettes et leurs parties.
(Cl. int. 14)

HOROLIT

351313. Date de dépôt: 23 janvier 1987.
Terbival S.A., 50A, route Principale, **2825 Courchapoix.** – Fabrication et commerce.

Pendules, pendulettes et leurs parties.
(Cl. int. 14)

LITOHR

351314. Hinterlegungsdatum: 19. November 1986.
J. Duschinsky, Hügelstrasse 11, **8002 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **220677.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. August 1986 an.

Fotoapparate, Filmapparate, Filmprojektoren, Dia-Projektoren, Stative, Filme, Film-Betrachter, Dia-Betrachter, Filmspulen, Filmkassetten, Feldstecher, Objektive, Filter und sonstige Artikel der Foto- und Ciné-Branche, ferner Transistoren-Radios, Radios, Televisionsapparate, Tonbänder, Tonbandgeräte, Lautsprecher, Grammophone, Grammophonplatten, Gegensprechanlagen jeder Art, Mikrofone, Sende- und Empfangsgeräte jeder Art, Batterien, elektrische Haushaltgeräte, sowie Armbanduhren, Stand- und Wanduhren.
(Int. Kl. 1, 7, 9, 11, 14)

GLOBSTAR

351315. Hinterlegungsdatum: 19. November 1986.
J. Duschinsky, Hügelstrasse 11, **8002 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **220678.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. August 1986 an.

Fotoapparate, Filmapparate, Filmprojektoren, Dia-Projektoren, Stative, Filme, Film-Betrachter, Dia-Betrachter, Filmspulen, Filmkassetten, Feldstecher, Objektive, Filter und sonstige Artikel der Foto- und Ciné-Branche, ferner Transistoren-Radios, Radios, Televisionsapparate, Tonbänder, Tonbandgeräte, Lautsprecher, Grammophone, Grammophonplatten, Gegensprechanlagen jeder Art, Mikrofone, Sende- und Empfangsgeräte jeder Art, Batterien, elektrische Haushaltgeräte, sowie Armbanduhren, Stand- und Wanduhren.
(Int. Kl. 1, 7, 9, 11, 14)

MARSHAL

351316. Date de dépôt: 18 novembre 1986.
Du Pont de Nemours International S.A., 50–52, route des Acacias, **1227 Carouge GE.** – Commerce.

Tissu perméable de haute ténacité utilisé pour le jardinage et l'aménagement du paysage.
(Cl. int. 24)

PLANTEX

351317. Date de dépôt: 21 novembre 1986.
Sarkis S.A., Préalpina Building, **1605 Chexbres.** – Fabrication et commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques et diététiques.
(Cl. int. 3, 5)

PREALPINA

351318. Hinterlegungsdatum: 19. November 1986.
DNA Plant Technology Corporation, 2611 Branch Pike, **Cinnaminson** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Zwischenverpflegungen.
(Int. Kl. 29, 30)

VEGISNAX

351319. Hinterlegungsdatum: 19. November 1986.
Kurt Matthys, Talackerstrasse 4, **8156 Oberhasli;** Geschäftsadresse: Thurgauerstrasse 70, 8050 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Bildplattenmedium mit separater Ton- und Signalspur.
(Int. Kl. 9)

POLYMEDIA

351320. Hinterlegungsdatum: 20. November 1986.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 20. Mai 1986.
I-Data A/S, Vadstrupvej 35, **Bagsværd** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Computer, optische Anzeige-Einheiten, Tastaturen, Zeilendrucker, Matrixdrucker, Typenraddrucker, Laserdrucker, Flüssigkristalldrucker und andere Drucker sowie andere Computer-Peripherie-Apparate und -Geräte; Interface, Netzwerke, Signal-Umwandler (Modems), Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Lochbänder, Lochstreifen und Lochkarten, Magnetbänder, Magnetfolien, Magnetplatten, Magnetkarten und Disketten.
(Int. Kl. 9)

YOU-DATA

351321. Date de dépôt: 24 novembre 1986.
Roger Schenkel, successeur de H. Kohler, rue des Moulins, **1296 Coppet.** – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no **222587** de Henri Kohler, Coppet. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 septembre 1986.

Chauffe-eau électrique, chauffe-eau mixte, chauffe-eau avec réchauffeur, chaudières à circulation.
(Cl. int. 11)

ROBO

351322. Hinterlegungsdatum: 24. November 1986.
UOP Inc., Ten UOP Plaza, Algoquin & Mount Prospects Roads, **Des Plaines** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Waren aus Kunststoff (Halbfabrikate) insbesondere Kunststoffolien für mehrschichtige, elektronische Schaltplatten, Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial.
(Int. Kl. 17)

RELAM

351323. Hinterlegungsdatum: 24. November 1986.
Denner AG, Grubenstrasse 10, **8045 Zürich.** – Handel.

Weine aller Arten.
(Int. Kl. 33)

RIMAILLEUR

351324. Hinterlegungsdatum: 25. November 1986.
Chiron Corporation, 4560 Hortin Street, **Emeryville** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Biochemikalien einschliesslich Polypeptide natürlicher, synthetischer oder rekombinierter Herkunft; Nukleotide und Polynukleotide; Immunochemikalien; Enzyme, diagnostische Reagenzien in Grosspackungen oder in Sets; prokaryotische und eukaryotische Zellen und Zellextrakte; Clonungs- und Expressionsvektoren. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Substanzen, insbesondere Impfstoffe, Hormone, Lymphokine und Enzyme.
(Int. Kl. 1, 5)

CHIRON

351325. Hinterlegungsdatum: 25. November 1986.
Ronald Süsli, via Locarno 54, **6612 Ascona.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **346413.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1986 an.

Transportable Schwimmbäder aus Beton und Kunststoff, Wasserfilteranlagen mit Pumpe, Chlordosierschleuse aus Kunststoff; Schwimmbadzubehör, nämlich Nylonbürsten, Auffangnetze, Chromstahlleitern und Boden-Reinigungsgeräte; Wasserrutschbahnen, Wasserspielgeräte und Wasserturngeräte.
(Int. Kl. 6, 7, 11, 19, 21, 22, 28)

AQUALINE

351326. Hinterlegungsdatum: 26. November 1986.
Fero Watch, Feldmann & Cie, 4855 Wolfwil. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **218303.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1986 an.

Uhren und Zeitmessinstrumente aller Art sowie deren Bestandteile.
(Int. Kl. 14)

LEGATION

351327. Hinterlegungsdatum: 26. November 1986.
«Textil-Werke Blumenegg» Aktiengesellschaft («Usines Textiles Blumenegg» Société Anonyme) («Textile Works Blumenegg» Limited), 9403 Goldach. – Fabrikation.

Textilwaren, nämlich gekrepptes Wollgewebe.
(Int. Kl. 24)

CREPE ORLAINE

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Banque Hunziker SA

Bilan au 31 décembre 1986
(avant répartition)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		401 406.—
Avoirs en banque à vue		1 522 728.—
Avoirs en banque à terme		400 000.—
– jusqu'à 90 jours d'échéance	400 000.—	
Effets de change et papiers monétaires		5 256.—
Comptes courants débiteurs en blanc		58 123.—
Comptes courants débiteurs gagés		928 722.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		50 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		370 000.—
Titres		999 500.—
Autres actifs		218 376.—
Frais de premier établissement et d'organisation		187 524.—
		5 141 635.—

Titres

	Fr.
Obligations étrangères:	
Corporation de droit public	999 500.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		2 535 000.—
– dont avoir en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	137 000.—	

Passif et fonds propres

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à terme		295 000.—
– jusqu'à 90 jours d'échéance	295 000.—	
Créanciers à vue		1 742 801.—
Autres passifs		93 293.—
Capital		3 000 000.—
Réserve légale		1 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent	3 841.—	
Bénéfice de l'exercice	5 700.—	9 541.—
		5 141 635.—

Engagements conditionnels

	Fr.
Engagements par garanties	203 650.—

Comptes de pertes et profits au 31 décembre 1986

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	46 157.—
Commissions	38 874.—
Organe de la banque et personnel	366 946.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	18 108.—
Frais généraux et de bureau	304 422.—
Impôts	16 917.—
Amortissements	101 016.—
Bénéfice de l'exercice	5 700.—
	898 140.—

Produits

	Fr.	Fr.
Intérêts créditeurs		140 763.—
Commissions		327 997.—
Produits des effets de change et papiers monétaires		746.—
Produit des opérations sur devises et métaux précieux		23 616.—
Produit des titres		55 000.—
Divers		350 018.—
– dont contributions extraordinaires des actionnaires	350 000.—	
		898 140.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Fahrleitungen:
Los 1: Station Lausen
Los 2: Basel GB, A-Gruppe
Los 3: Bahnhof Konolfingen
Los 4: Strecke Wolhusen–Schachen
Los 5: Strecke Meggen–Küssnacht
Los 6: Bahnhof Brunnen

Übertragungsleitungen: Los 8 u. 9: UL-Masten Ritom–Giornico

Reinigung und Neuanstrich von Fahr- und Übertragungsleitungsmasten.

Gemeinsame Begehung:

Los 1:	Montag,	6. April 1987,	mit Treffpunkt um 10.45 Uhr, Station Lausen
Los 2:	Montag,	6. April 1987,	mit Treffpunkt um 13.45 Uhr, Basel PB, Perron 2/3, beim Kiosk
Los 3:	Dienstag,	7. April 1987,	mit Treffpunkt um 10.45 Uhr, Bahnhof Konolfingen
Los 4:	Dienstag,	7. April 1987,	mit Treffpunkt um 14.15 Uhr, Bahnhof Wolhusen
Los 5:	Mittwoch,	8. April 1987,	mit Treffpunkt um 10.45 Uhr, Station Meggen
Los 6:	Mittwoch,	8. April 1987,	mit Treffpunkt um 10 Uhr, Bahnhof Brunnen
Los 8/9:	Donnerstag,	9. April 1987,	mit Treffpunkt um 9 Uhr, Station Faido

Instruktionen über Reinigung und Anstrich werden an diesen Tagen, anlässlich der Begehung erteilt. Eingabeberechtigt sind nur Unternehmer, die an der Instruktion und an der Begehung teilgenommen haben. Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Fahrleitungen abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Neuanstrich Fl- und UL-Maste Kreis II» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 21. April 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 23. April 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 147)

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe
Abteilung Hochbau, Bausektion Ost

Zürich–Wiedikon, Telefongebäude, Umbau 2. OG für IFS

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Zürich-Wiedikon, Telefongebäude, Zurlindenstrasse.

Bauvorhaben: Umbau einzelner Räume für digitale Telefonzentrale.

Beschreibung: Umbauarbeiten im 2. Obergeschoss mit Einbau von Doppelboden. Änderungen an bestehenden Bauteilen und Anlagen wie Deckenverkleidung, Elektro- und Klimaanlagen sowie Heizungsanlage.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis 21. April 1987 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden bei:

Abteilung Hochbau PTT, Bausektion Ost, Bremgartnerstrasse 51, 8036 Zürich.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt Ende April.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

Aufzuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	ca. Umfang
23	Elektroanlagen (ohne Beleuchtungskörper)	Fr. 295 000.–
24	Klimaanlage	Fr. 680 000.–
281	Bodenbeläge (Doppelböden)	Fr. 55 000.–

Ausführung der Arbeiten: Juli 1987 bis Januar 1988. (M 149)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten
Baukreis 4 Zürich

Mels; Waffenplatz

Objekt: Truppenunterkunft «Tiergarten»; erweiterte Sanitätshilfsstelle (SH).

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsbeginn
273.1	Wandschränke	Mai 1987
273.3	Allgemeine Schreinerarbeiten	Mai 1987

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 31. März 1987 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden, und zwar unter Angabe des Objektes und der Arbeitsgattung. Die Submissionsunterlagen werden Ihnen Anfang April 1987 zugestellt. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit dem Angebot sind deshalb Angaben über die Organisation und den Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 150)

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1986

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1986 (59. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 7.– auf Postcheckkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden.

GATT Code des normes: Notification 87.11

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Ministère du commerce extérieur et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☒, 7.4.1 ☐, autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Brides (JIS B2220) (NCCD: 73.20)
5. Intitulé: Addition d'un produit à la liste des produits visés par le système de label dit des Normes industrielles japonaises (ci-après dénommé Système de label JIS)
6. Teneur: Assujettir au Système de label JIS les brides utilisées comme joints pour tuyaux, etc.
7. Objectif et justification: Garantir la qualité et la sécurité
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi japonaise sur la normalisation industrielle
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 20 avril 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 87.12

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Ministère du commerce extérieur et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☒, 7.4.1 ☐, autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Nitruration de l'acier (JIS B6915)
5. Intitulé: Addition d'un produit à la liste des produits visés par le système de label dit des Normes industrielles japonaises (ci-après dénommé Système de label JIS)
6. Teneur: Assujettir au Système de label JIS la nitruration de l'acier. Cette opération a pour but d'améliorer la qualité des pièces en acier par le dépôt d'une couche. nitrurée sur leurs surfaces.
7. Objectif et justification: Garantir la qualité
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi japonaise sur la normalisation industrielle
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 20 avril 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Kanada

3⅝% Anleihe 1979–89 von sFr. 300 Mio

(Valoren-Nummer 661 635)

Für die Amortisationstranche per 20. März 1987 konnten Obligationen von sFr. 12 000 000.– nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 20. März 1987 sFr. 252 000 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1987

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Velectra AG, Biel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 30. März 1987, um 15 Uhr, im Hotel Continental, Biel, Aarbergstrasse 29.

Traktandum:
Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch die Schweizerische Volksbank, Nidaugasse 15, Biel, bis zum 27. März 1987, verabfolgt.

2501 Biel, 18. März 1987

Der Verwaltungsrat

Graubündner Kantonalbank
Banca Chantunala Grischuna
Banca Cantonale Grigione
Banque Cantonale des Grisons

Einladung zur 2. Versammlung der Inhaber von Partizipationsscheinen

auf Samstag, 11. April 1987, 11 Uhr, im Kongresszentrum Davos, Promenade 92, Davos Platz.

Tagesordnung:
1. Begrüssung und Präsidialadresse.
2. Kommentar zur Bilanzentwicklung und zum Jahresabschluss 1986.
3. Kurzreferat über ein aktuelles Bankthema.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Im Anschluss an die Behandlung der Traktanden offeriert die Kantonalbank den Versammlungsteilnehmern ein Mittagessen.

Der Geschäftsbericht 1986 mit dem Bericht der Kontrollstelle kann ab Anfang April beim Hauptsitz und sämtlichen Zweigstellen der Bank eingesehen bzw. bezogen werden. Er wird Ihnen auch an der Jahresversammlung übergeben.

Die Inhaber von Partizipationsscheinen, welche Ihre Titel der Bank in Verwahrung gegeben haben, erhalten ein persönliches Einladungsschreiben. Die weiteren Partitionäre können die Eintrittskarten gegen Vorweisung der Partizipationsscheine oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank bis Freitag, 3. April 1987, beim Hauptsitz in Chur, bei den Filialen Arosa, Davos und St. Moritz sowie bei sämtlichen Hauptagenturen der Graubündner Kantonalbank beziehen.

Graubündner Kantonalbank
Die Direktion

SI Alfred Anthonioz

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 1er avril 1987, à 11 h. 15, au domicile de la société.

Ordre du jour:
– Opérations statutaires.
– Election du conseil d'administration.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

St.Gallische Creditanstalt

Beschluss über die Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 19. März 1987 ist der Dividendencoupon Nr. 28 ab Aktien St.Gallische Creditanstalt ab 20. März 1987 mit

Fr. 55.– brutto
Fr. 19.25 abzüglich 35% Verrechnungssteuer
Fr. 35.75 netto

am Hauptsitz (Wertschriftenkasse) und an den Schaltern der CA-Filialen Kronbühl und Winkeln zahlbar.
Ihre CA-Aktien werden von uns sicher aufbewahrt und spesenfrei verwaltet.

St.Gallen, 19. März 1987 St.Gallische Creditanstalt

9004 St.Gallen	9302 Kronbühl	9015 Winkeln
Marktplatz 1	St.Galler Str. 7	Herisauer Str. 69
Tel. 071-20 91 21	Tel. 071-38 51 51	Tel. 071-31 33 44

Unipharma SA, Lugano

Convocazione azionisti

I Signori azionisti dell'Unipharma SA sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il giorno di lunedì 6 aprile 1987, alle ore 9, alla sede sociale di Barbengo, con le seguenti

Trattande:
1. Lettura ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sulla gestione 1986 e presentazione del bilancio e del conto economico al 31 dicembre 1986.
3. Rapporto dei revisori dei conti.
4. Delibera sulla gestione sociale 1986 e approvazione dei conti, decisione sull'impiego dell'utile netto.
5. Scarico all'amministrazione ed alla direzione per la gestione di cui sopra.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

La relazione della gestione con le proposte relative all'impiego dell'utile netto, il bilancio ed il conto economico e la relazione dei revisori sono depositati e possono essere esaminati presso la sede sociale di Barbengo, a contare dal 23 marzo 1987.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro il 2 aprile 1987. La ricevuta di deposito servirà come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Barbengo, 17 marzo 1987 Il consiglio di amministrazione

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Dividende 1986

Die Delegiertenversammlung vom 20. März 1987 hat beschlossen, je Stammanteil zu Fr. 500.– Nennwert bzw. je Partizipationsschein zu Fr. 50.– Nennwert folgende Dividende auszuschütten:

Stammanteile (Val. Nr. 132 054)
Coupon Nr. 55

brutto	Fr. 75.–
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 26.25
netto	Fr. 48.75

sowie

Partizipationsscheine (Val. Nr. 132 059)
Coupon Nr. 10

brutto	Fr. 7.500
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 2.625
netto	Fr. 4.875

Die Coupons können bei allen unseren Geschäftsstellen ab 23. März 1987 spesenfrei eingelöst werden.

VOLKSBANK-BRIEF
Der Volksbank-BRIEF Nr. 1/87 enthält einen Kommentar zum Geschäftsjahr 1986 sowie eine Beurteilung der unmittelbaren Zukunftsaussichten unserer Bank. Er kann an unseren Wertschriften-Schaltern gratis bezogen werden.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein
Società di Banca Svizzera

Les actionnaires de notre société sont invités à assister à la

115e Assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le

mardi, 31 mars 1987, à 15.00 heures,
à la Foire Suisse d'Echantillons, «Festsaal», entrée Messeplatz, Bâle

Ordre du jour

1. Acceptation du rapport annuel, du rapport de l'Office de contrôle et des comptes annuels; décharge aux organes d'administration et de direction.
2. Elections au Conseil d'administration.
3. Répartition du bénéfice de l'exercice; fixation du dividende et de la date de son paiement.
4. Modification des §§ 1, al. 1; 27, al. 1; 31, al. 4, 32, al. 2 et 35, chiffre 4 (nouveau) des statuts; (le texte des modifications proposées peut être consulté auprès du siège social et des succursales de la banque).

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'Assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions (ou une attestation en bonne et due forme de leur dépôt auprès d'une autre banque) au plus tard le jeudi 26 mars 1987 auprès de l'une de nos succursales jusqu'à la fin de l'Assemblée générale. Il leur sera remis un reçu et une carte d'admission.

La convocation, accompagnée de la carte d'admission, sera envoyée directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au 26 février 1987.

Durant la période s'étendant du 27 février au 31 mars 1987, aucun transfert d'actions nominatives n'interviendra au registre des actions.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1986 avec le rapport de l'Office de contrôle, le rapport de gestion et les propositions pour l'utilisation du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires, à nos guichets en Suisse, à partir du 17 mars 1987.

Bâle, le 3 mars 1987

Au nom du Conseil d'administration
Le Président
FRANZ GALLIKER

Nichtigerklärung

Folgendes Sparheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst:
Nr. 924.342.26

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 21. März 1987
Kantonalbank von Bern, Biel

1000 Übersetzer
haben wir zur Hand. Doch nur wenige kommen für Ihren Auftrag in Frage. Wir kennen diesen Spezialisten. Rufen Sie ganz einfach an.
Dr. h. c. Jean-Paul Rochat
Übersetzungen. Adaptationen. Dolmetscherdienste.
CH-8700 Küsnacht/Zürich, Seestrasse 231,
Telefon 01 910 58 41, Telefax 01 910 98 04, Telex 825 717.

BRISTOL Davos
EIGENTUMSWOHNUNGEN
1½- bis 6½-Zimmerwohnungen
Verlangen Sie den Farbprospekt
Beratung und Verkauf
CHRISTIAN MEISSER
Architekturbüro
Mattastrasse 7
CH-7270 Davos Platz
Tel. 083/3 75 15 / 3 46 46

Das **Depositenheft Nr. 31 549/04**, ausgestellt von der Migrosbank, Hauptsitz, mit einem Guthaben von Fr. 5181.35, Wert: 31. Dezember 1986, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, 17. März 1987 Migrosbank

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Inserez dans la FOSC!